KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 26e februari 1981 door de Minister van Volksgezondheid verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet "tot wijziging van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering", heeft de 8e april 1981 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de la Santé publique, le 26 février 1981, d'une demande d'avis sur un projet de loi "modifiant la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité", a donné le 8 avril 1981 l'avis suivant :

Evenmin als het wetsontwerp waarbij in de arbeidswetgeving sommige bepalingen betreffende de deeltijdse arbeid worden opgenomen (Gedr. St., Kamer van Volksvertegenwoordigers, 1980-1981, nr 714/1), bevat dit ontwerp van wet enige definitie van deeltijdse arbeid. Volgens het bepaalde onder artikel 1, 2°, van het ontwerp zal de Koning vaststellen wat voor de toepassing van de ziekteverzekeringswet van 9 augustus 1963 onder meer onder "gerechtigden die deeltijds arbeiden" moet worden verstaan. Gelet op de relatie tussen het ene en het andere ontwerp, lijkt de Koning bij de vaststelling van die definitie zich te moeten laten leiden door de betekenis die aan deeltijdse arbeid in de arbeidswetgeving wordt gegeven. Dienaangaande mag erop worden gewezen dat blijkens het advies nr 655 van 29 mei 1980 van de Nationale Arbeidsraad dat het wetsontwerp nr 714 voorafging, deeltijdse arbeid moet worden onderscheiden van andere vormen van arbeid, met name gelegenheidswerk, seizoenarbeid en tijdelijke arbeid. Volgens de Nationale Arbeidsraad gaat het in geval van deeltijdse arbeid "om arbeid die regelmatig en vrijwillig wordt verricht met een arbeidsduur die aanzienlijk korter is dan de normale". Zonder die definitie in het ontwerp nr 714 op te nemen, heeft de Regering ernaar verwezen in de memorie van toelichting. Uit de verklaring van de Minister van Tewerkstelling en Arbeid voor de Commissie voor de tewerkstelling en het sociaal beleid van de Kamer van Volksvertegenwoordigers blijkt dat de Regering, voor de toepassing van de arbeidswetgeving, de definitie van de Nationale Arbeidsraad bijtreedt (Gedr. St., Kamer van Volksvertegenwoordigers, 1980-1981, nr 714/5, blz. 3).

De Regering zal moeten oordelen of er noodzaak is om, met het oog op de onderlinge overeenstemming tussen de arbeidswetgeving en de ziekteverzekeringswet, in dit ontwerp een bepaling op te nemen volgens welke de Koning de hem onder artikel 1, 2°, toegewezen bevoegdheid op de gezamenlijke voordracht van de Ministers van Sociale Voorzorg en van Tewerkstelling en Arbeid uitoefent.

Une définition du travail à temps partiel, qui faisait déjà défaut dans le projet de loi insérant dans la législation du travail certaines dispositions relatives au travail à temps partiel (Doc. Chambre, 1980-1981, n° 714/1), ne figure pas non plus dans le présent projet. Selon les dispositions de l'article 1er, 2°, du projet, le Roi déterminera ce qu'il y a lieu d'entendre par "titulaires travaillant à temps partiel" pour l'application de la loi du 9 août 1963 relative à l'assurance maladie. Etant donné la corrélation entre les deux projets, il semble que, pour arrêter cette définition, le Roi devrait s'inspirer de la portée qu'attribue au travail à temps partiel la législation du travail. On se rappellera à cet égard que selon l'avis n° 655 du 29 mai 1980 du Conseil national du travail qui a précédé le projet de loi n° 714, il y a lieu de distinguer le travail à temps partiel d'autres formes de travail, notamment du travail occasionnel, du travail saisonnier et du travail temporaire. Selon le Conseil national du travail, le travail à temps partiel est "un travail effectué de façon régulière et volontaire pendant une durée sensiblement plus courte que la durée normale". Si le Gouvernement n'a pas repris cette définition dans le projet n° 714, il y a fait référence dans l'exposé des motifs. Il ressort de la déclaration du Ministre de l'Emploi et du Travail devant la Commission de l'emploi et de la politique sociale de la Chambre des Représentants que le Gouvernement se rallie à la définition du Conseil national du travail pour l'application de la législation du travail (Doc. Chambre, 1980-1981, n° 714/5, p. 3).

Il appartiendra au Gouvernement de juger si, en vue d'assurer la concordance entre la législation du travail et la loi sur l'assurance maladie, il est nécessaire d'insérer dans le présent projet une disposition selon laquelle le Roi exerce le pouvoir que lui confère l'article 1er, 2°, sur la proposition conjointe des Ministres de la Prévoyance sociale et de l'Emploi et du Travail.

De kamer was samengesteld uit			La chambre était composée de
de Heren Messieurs	:	H. ADRIAENS,	voorzitter, président,
		H. COREMANS, Gh. TACQ,	staatsraden, conseillers d'Etat,
		F. DE KEMPENEER, J. GIJSSELS,	assessoren van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,
Mevrouw Madame	:	M. BENARD,	griffier. greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. Gh. TACQ.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. VERMEIRE, adjunct-auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. Gh. TACQ.

Le rapport a été présenté par M. J. VERMEIRE, auditeur adjoint.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

M. BENARD.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

H. ADRIAENS.